

РОПОС УКРАЇНИ

Газета Верховної Ради України



◆ № 50 (550) ◆ Четвер, 18 березня 1993 року

Ціна 8 крб.



Влада, як відомо, — одна, гілок її — три, а претендентів на всю повноту її — багато. Цивілізовані країни, щоб погамувати можливості між ними чинниками, на стороні стабільності поставили закон і підключили до формування влади народ, назвавши його «анборцями». Коли цей механізм працює, все нормально. Що ж буває, коли закон порушується, а отже, створюється дисбаланс влади, ми бачили недавно, зокрема в Росії. Сподіваємось, що в Україні з цього буде зроблено правильні висновки.

Фото Михайла САЧКА
і Анатолія ВОРОХА.



«З НАШОГО БОКУ ЖОДНИХ «ЯКЩО»

Днями в Києві з офіційним візитом перебувала делегація Ісламської Республіки Іран на чолі з заступником міністра закордонних справ країни Махмудом Баезі. Після зустрічі з Президентом України Леонідом Кравчуком гість погодився відповісти на кілька запитань спеціально для читачів «Голосу України».

— Пане Баезі, ваш візит в Україну планований чи, може, викликаний тим, що не спрацювали деякі спільні домовленості?

— Розвиток наших відносин, початок яким поклав візит Президента Л. Кравчука в Тегеран, потребує все нових зустрічей для координації дій з тим, щоб взаємини стали більш плідними. От і цього разу наша делегація мала зустрічі з багатьма українськими представниками, які зайняті в різних сферах державної діяльності. Йшлося як про пи-

ним політичним менталітетом сучасних політиків (в обох таборах) ми не розійшлися й духовно, а продовжуємо мавпувати один одного з тією тільки різницею, що Україна частіше йде за Росією, за розвитком її політичного життя.

Ось і тут. Минуло тільки два дні після VIII з'їзду нардепів Росії, де влади майже остаточно побили глени, як відлучили докилося до Києва.

(Закінчення на 2-й стор.).

(Закінчення на 3-й стор.).

ВЛАДА: ВЕРТИКАЛЬ ЧИ ПАРАЛЕЛІ?

Денне засідання 16 березня

Депутати розглянули і прийняли закон України про внесення змін і доповнень до Закону «Про представників Президента України» і до Закону «Про місцеві Ради народних депутатів та місцеве і регіональне самоуправління». Під час обговорення цих законів депутати так і не змогли зробити ще одного кроку до цивілізованого розподілу функцій різних гілок влади, а вдалися до політичного протистояння, і тому часу на Закон України «Про посилення кримінальної відповідальності за деякі злочини проти держави» вже не вистачило. Його обговорили, але рішення не прийняли і розійшлися на роботу в постійних комісії.

А взагалі це півторагодинне засідання засадило: скільки не волять щось патріотичне на кшталт «Київ без Москви», «подачі від Росії» або «у нас свій шлях у Європу», Україна і Росія нікуди

територіально не роз'їхалися. Більше того, за нашої обопільної економічної інтегрованості, після стількох років спільної історії (особливо радянської) з її однаковою політичною системою, одна-

«Надію» підтримала «Америкенейрз»

Учора літак ВПС Сполучених Штатів Америки доставив до Києва протидифтерійну вакцину та інші ліки, які просили українському народові громадські і приватні організації США. До складу вантажу ввійшли 675 тисяч доз вакцини КДС, 420 тисяч доз дифтерійного анатоксину з відповідною кількістю одноразових шприців, а також інші ліки. Медикаменти віддано в розпо-

рядження Міністерства охорони здоров'я України.

Вже атрете доставлено необхідні ліки, які просила Україна. Попередні два вантажі були організовані в рамках проекту «Надія» 9 листопада і 22 грудня минулого року, третій організацією «Америкенейрз».

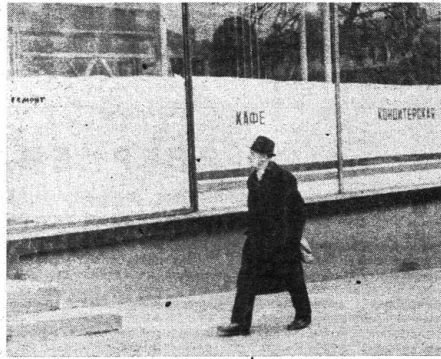
Інформація Посольства США в Україні.

ВРУЧЕННЯ ВІРЧИХ ГРАМОТ

Постійний представник України при Організації Об'єднаних Націй з питань освіти, науки та культури (ЮНЕСКО) Надвичайний та Повноважний Посол України у Франції Юрій Кочубей вручив у Парижі вірчі грамоти Генеральному директору цієї міжнародної організації Федеріко Майору.

В ході бесіди, що відбулась між ними, Юрій Кочубей від імені Президента та Уряду України підтвердив підтримку з боку України гуманних цінностей і принципів ЮНЕСКО, готовність нашої країни до конструктивного міжнародного співробітництва в галузі освіти, науки та культури.

Була підкреслена роль ЮНЕСКО у вирішенні проблем мінімізації наслідків аварії на Чорнобильській АЕС, зокрема, важливості створення для цього програми «ЮНЕСКО-Чорнобиль».



**БІСТРО. НУ ДУЖЕ
ВЖЕ БІСТРО!**

Громадські ідеальні й просто радісні забігайлівки напередодні комерціалізація, виблискуючи екзотичними звісками — бістро, бари, ресторани, хот доги. Останнє, як відомо, у перекладі з брентної англійської мови означає «гарячий собачка». Гарячий чи ні — а кусається, як справжній дог. Ще так не дав-

но на Хрещатику будь-який студент чи просто перехожий (за день до зарплати) міг підобидати кудлем молока з бубликами. Нині ж не лишилось навіть дірки від тих бубликів. Ех, бістро... Щось надто вже воно бістро!

Фото Михайла САЧКА.

ВЛАДА: ВЕРТИКАЛЬ ЧИ ПАРАВЕЛЬ?

(Записки).
Початок на 1-й стор.

Президент України згідно з Конституцією висловив свої думки до зазначених вище законів і запропонував, перше, в разі неприйняття місцевим Радом а достатньо строк рішення про згоду на призначення запропонованої кандидатури представника Президента України призначати його за вибором Президента. По-друге, записати, що голови гілки Рад базового рівня (село, селище, місто) залишаються найвищими посадовими особами в своїх регіонах, а в області і районі вони такими не є, бо там призначаються глави державної адміністрації, тобто представники Президента. Л. Кравчук свою думку висловлював: «Надані, наприклад, голові області Раді статусу найвищої посадової особи на території області означатиме фактичне підпорядкування йому органів регіонального та місцевого самоврядування, на рівні області, району, міста, селища, села, що перекреслює ідею самоврядування місцевих представницьких органів». Це, на думку Л. Кравчука, є поворотом до антидемократичної централізації самоврядування і призведе до особистого посилення голови Ради, якому будуть змушені підкорятися органи державної влади за законами підпорядкування і Президентів. Словом, знову змішували вертикаль державної виконавчої влади з паралельним місцевим самоврядуванням, тобто з органами представницької влади, а також пе-

реплітали їхні компетенції і права, попередньо чітко визначені іншими законами. Депутати більшістю голосів проголосували за те, щоб його обласний Рад був найвищим посадовим особами в своїх регіонах, але в системі самоврядування. Про те, що з цього вийшло і що стоїть за політичними перипетіями навколо цього питання, говорять депутати.

Лариса СКОРИК, співголова Всенародного руху України:

— Це елементарна боротьба за владу, і було б таємничим попитати розшифровку подій якось іншакіше. Це був перший етап — визнати голову Ради найвищою посадовою особою на території району. Рішення, міста, а другий етап, очевидно, — це визнати Голову Рад Рад України найвищою посадовою особою всієї держави. Але це не той самий російський сенатор, постановою якого ми мали можливість у деталях поглядати на з'їзді народних депутатів Респ. На превеликий жаль, дуже сумно, що наш Іван Степанович, який свого часу був головою Рад Рад України, прийняв декларацию про державний суверенітет, інші державні акти, привнесав до цих поглядів. Але саме від нього особисто (я йому це сказала відверто), від того, як він дав повелі свого політика чи я далі співпрацювати на тих, кого назвав «реальною силою», хто є насправді спільною соціалістів з відродження комуністів, залежати, як буде в Україні спокій.

Михайло БОРЕНКО, безпартійний:

— Нічого не сталося, просто окремі законодавчі акти привнесено до певної норми. І справді, коли почалася поєдинок, хто є найвищою посадовою особою в районі чи області, то в законах було зафіксовано те, що голови районних і обласних Рад обирає народом. А вже люди обирали народних депутатів, а депутати обирали

свої голови, який і представляє інтереси народу на території відповідного регіону. А базового рівня — села, селища, міста — ми, теоретично, там усе залишилися без змін. Ми не погодилися, а попереднім рішенням, що головні райони обирає просто «найвищим» в своїх регіонах, а доповнили словами «в системі самоврядування». Ось, про вертикаль Рад не йдеться. Інша справа — ми записали, що визнання Президента повинен з'являти перед відповідною Радою, і Президент із цим погодився. Це нормально явище. А окремі радикальні настрої депутатів, які заважали, все поважаючи в чорному сукні, мовляв, необхідно, постійності і таке інше хочуть створити свою вертикаль, відторкнути компартію.

— А не хочуть?
— Є закон про об'єднання громадян, який дозволяє комуністам створювати партію. Це, по-перше. По-друге, ніхто не говорить про відмову КПУ такою, якою вона була. Я, наприклад, колишній перший секретар райкому партії, але вважаю, що було б аморально з мого боку в разі відмовлення КПУ від свого попереднього маяна. Але за мого ініціативою вже як голови райради партія майже повністю вийшла з життя. Це дитяче художнє шоу, колишній будинок піонерів, спортивний літній, шаховий клуб. То нащо демократам нагнічувати напруженість, вони тут не мають рації. Але в той же час, триває боротьба за владу і демократи боляться, що в разі відмовлення КПУ в них буде приблизно тисяч триста членів, а в усіх інших партіях — тисяч сорок і, коли почнуться багатопартійні вибори, то відомо, за кого сьогодні проголосують люди. Ось чому демократи, поворочавшись, приблизно на такому ж рівні, як відомо, тривала і суттєва сесія, і це не те, що має рацію — підкаже час. Але вже через годину депутати-апатричні на своєму з'їзді своїм наслідком загрозили, що відстануть від керівників і Юхновського, і Г. Бондаренка. Не можна, звідто буржуазія. Згодиться, знайомі паралелі...

Володимир СКАЧКО, опозиційно:

...я вноситься на розгляд Верховної Ради».

Хоча саме по собі воно дуже бачило і вирішувати його потрібно якнайшвидше. А вже справді на сьогоднішню ситуацію, коли призначення головами державних адміністрацій народних депутатів склали свої повноваження, а їхні заступники залишаються народними депутатами. Знову ж такі не зрозуміло, чому це питання стоїть тільки народних депутатів України, а не депутатів усіх рівнів? Олександр Коцюба вкотре визнавав, що всі ці запитання мають місце. Варто лише додати, що їх на сьогодні, на жаль, набагато більше, ніж відповідей. Головне ж, на мій погляд, у тому, щоб розв'язуючи ці питання, не посилювати й без того вкрай серйозного протистояння між законодавчою і виконавчою владами в Україні.

Юрій НІСТЕРЯК, спеціальний кореспондент «Голосу України»:

УКАЗ ПРЕЗИДЕНТА УКРАЇНИ

Про зміни у складі Координаційної ради з питань організації переходу України на міжнародну систему обліку та статистики

1. Вивести зі складу Координаційної ради з питань організації переходу України на міжнародну систему обліку та статистики: Ланового Володимирів, Тимофійовича, Карасюка Юрія Михайловича, Михайличенка Сергія Юрійовича, Неусава Юрія Васильовича, Трифонову Валерію Миколаївну, Турянського Ігоря Мефодійовича та Уткіна Леоніда Євгеновича — у зв'язі з переходом на іншу роботу.

2. Увести до складу Координаційної ради з питань організації переходу України на міжнародну систему обліку та статистики:

ПІНЗЕНІКА Віктора Михайловича — віце-прем'єр-міністра України, міністра економіки України — голову Координаційної ради

ДЕНИСЮКА Олена Терентівна — головному консультанту з питань власності, інвестицій та підприємства апарату ради

ка Президента України з соціально-економічних питань

ДОНЦЯ Леоніта Антоновича — першого заступника міністра сільського господарства і продовольства України

МАКАРЕНКА Олександра Даниловича — заступника міністра закордонних справ України

ПІРОЖКОВА Сергія Івановича — директора Національного інституту стратегічних досліджень

ТКАЧЕНКА Миколу Миколайовича — заступника міністра машинобудування, військово-промислового комплексу і конверсії України

ШПЕКА Романа Васильовича — першого заступника міністра економіки України

Президент України
Л. КРАВЧУК
м. Київ
15 березня 1993 року

ПОСЛАННЯ СВЯЩЕННОГО СИНОДУ УКРАЇНСЬКОЇ ПРАВОСЛАВНОЇ ЦЕРКВИ КИЇВСЬКОГО ПАТРИАРХАТУ

Пресовий офіс, дороні брати і сестри!

Україна перебуває сьогодні у складному економічному становищі. 70-літній духовний руйнування українського народу призвело до складної релігійної ситуації в Україні. Загрозилась міжконфесійні стосунки, особливо в Західній Україні. Прикро, але це правда, що протистояння, яке іноді доходить до ворожнечі, має місце серед християн, які, згідно з своєю вірою і переконаннями, повинні єдиним серцем і однією і сіллю жити. Так запов'яв нам Господь наш Ісус Христос.

Наступають весняні дні. Скоро почнеться посілка і від того, чи будуть засіяні сільом українські лани, залежить наше майбутнє. Як що родюча українська земля не принесе в цьому році своєї багатих плодів через наше небадство — може статися лихо. Релігійні чвари можуть принести шкоду під час посівної.

Тому Священний Синод нашої Святої Церкви звертається до Вас, Пресвященні Владико, всесенні отці, дороні брати і сестри, з проханням зробити все можливе для припинення міжконфесійні ворожнечі. Ми просимо нашу православну паству позаяти приклад християнської любові до ближнього і до свого народу. Священний Синод не буде заперечувати

проти почергового богослужіння в одному храмі, якщо на не погодяться православні і греко-католики громади. Ми сподіваємося, що Греко-Католицька Церква буде назустріч православним і допустить почергове богослужіння в своїх храмах.

Священний Синод звертається до місцевих влади з закликом сприяти примиренню православних і греко-католиків в Західній Україні.

Ми віримо в те, що дух християнської любові і віра в єдиного Спасителя переможуть людську гріховність і упередженість.

Благодать Господа нашого Ісуса Христа нехай буде з усіма Вами.

Заступник Патріарха Київського і Всєї України Митрополит Київський

ФІЛАРЕТ

Керуючий справами Київського Патріархату Митрополит Переяславський і Січеславський

АНТОНІЙ

Архієпископ Львівський і Сокальський

ВОЛОДИМИР

Архієпископ Рівненський і Острозький

РОМАН

Архієпископ Тернопільський і Кременецький

ЯКІВ

ЮХНОВСЬКОМУ ГЕНЕРАЛУ ВІН ВИЗНАЧІТЬСЯ

Ранкове засідання 17 березня

— Беручи до уваги, що робота у Верховній Раді стає дуже важливою, бо розуміння між Верховною Радою і Верховною Радою, який за потреби першого віце-прем'єр-міністра України, — зазначив свій виступ Ігор Юхновський під аплодисменти народних депутатів.

Даруйте, але як так і не зрозуміти, чому аплодували. Заяві про відставку першого віце-прем'єра? А вже на жарт це не схоже. А у списку проекту постанови, внесеної на розгляд сесії, це Іоффе, Пінзеник, Герц, Бугунов... Самих списків, до речі, декілька. І голова постійної Комісії з питань законодавства та законотворчості Олександр Коцюба, на мій погляд, так і не зміг докопатися пояснити, хто й за яким принципом їх складав: і, мабуть, не лише народному депутату Михайлові Голубцю не зрозуміло, чому «змістив побу-

дови нашої держави ми знову повертаємося до руйнування?»

Не пройшла й поставлена на голосування стаття 30, як доповнення до Конституції України. Знову ж такі записані запитаннями Олександр Павлович не зміг роз'яснити, хто з народних депутатів, які працюють у виконавчих структурах, має скласти депутатські повноваження, а хто ні. Тож, мабуть, слухним було зауваження народного депутата Івана Зайця, що «це не один приклад того, як цілком повільно належним чином пита-

ЗВЕРНЕННЯ

депутатів Ленінської райради м. Дніпропетровська до Верховної Ради України

Шановні законодавці!
Ми, представники 220-тисячного населення одного з найрозвинутіших промислових районів України, з економічним потенціалом, що дорівнює окремим обласним центрам, висловлюємо глибоку стурбованість ситуацією, що склалася після прийняття Закону України «Про місцеві Ради народних депутатів, місцеве й регіональне самоврядування».

Вказаним документом фактично деструктивно припинено повноваження депутатів районних і міських Рад народних депутатів, таким чином твердження про те, що в республіці розвивається демократичний процес, є необґрунтованим. На ділі представники народу від державної влади віділені. Близько 70% аудиторії виключено повноваження районних Рад повністю ігнорують структури

базового рівня. Залишаючись на узбіччя процесів, що відбуваються в суспільстві, народні депутати районного рівня стали об'єктом суворой критики населення. Важко пояснити виборцям, що саме Закон передає повну ізоляцію їхніх депутатів від розв'язання насустих життєвих проблем. Протворюється на чисту формальність затвердження планів

і програм соціального розвитку, місцевих економічних програм, планів приватизації об'єктів комунальної власності. Втрачає смисл і розробка бюджету, оскільки місця Рада має право асигнувати на остаточний його обсяг.

Галузеву компетенцію виконавчих комітетів району довілено визначати місця Рада базового рівня і часто зводять її лише до виконання технічної роботи.

Разом з тим обстановка диктує необхідність посилити увагу до питань соціального захисту громадян, що без участі депутатів та владних структур не

можливе. Кризу влади, що загрожувала, можна призупинити, якщо чітко розмежувати компетенції Рад різних рівнів та державної адміністрації.

Ми наполягаємо негайно ухвалити рішення про повноваження депутатів районних Рад у містах. Подальше безправне функціонування райрад безглузде.

Якщо ж і далі ігноруватимуть наші вимоги, ми залишимо за собою право на безпосереднє звернення до виборців.

Направляємо дану заяву районним Радам обласних центрів України.

ЗАМІНИМО ЧЕРЕПАХУ НА РИСАКА?

Нотатки з візного засідання постійної Комісії Верховної Ради України з питань агропромислового комплексу

Це вже видне сьогоднішнє: неозброєним оком: переважна більшість керівників колективів і радгоспів не розуміють (чи не хочуть розуміти) концепції роздержавлення і приватизації землі. Невостановлені правили земельних ресурсів, політики координувати здійснення реформ, не мають на них ніяких вагів впливу, крім догм роз'яснень. Як правило, безрезультатних. Наслідок: селянин не може «вбити» собі шматок землі для власного господарства, робітник — децю для мікрогосподарства. Водночас триває розбазарювання і самозахоплення землі, є факти хабарництва.

Незадовільно ведеться робота проєкту роздержавлення і приватизації земель колективних господарств. Тірік регіональними програмами передбачалося виконати 575 проєктів, а зроблено 173. Якщо і далі такими темпами, то за п'ять років роздержавлення, вестиметься роздержавлення, розз'ясування воно, як доки-

нув хтось із присутніх на засіданні, на сто років. Особливо турбує землевпорядників відсутність на ній спеціальних програм охорони земельних ресурсів та фінансування. Шорінок через безгосподарність, нехлюйське ставлення до землі Україна втрачає тисячі тонн чорнозему. Держкомзем, котрий за своїм статутом повинен стояти на сторожі П, не має жодних прав, щоб покарати неслухняних товаровиробників. Парадоксальна ситуація: права — у місцевій владі, а відповідальність — у державної землевпорядної служби.

«На нас чекає катастрофа», — резюмував Борис Чепков. Якщо невдовзі не буде прийнято державної програми проведення земельної реформи (третій варіант якої блукає коридорами влади), триватиме безконтрольне розз'ясування національного

багатства. Необхідно негайно перепідпорядкувати землевпорядні служби Держкомземи, створити банківську систему ринку землі, єдину політику вартісної П оцінки.

Похмурі прогнози підтвердили обговорені на засіданні обласних управлінь земельних ресурсів, запрошені на засідання комісії. Без належного фінансування і добру висококваліфікованих фахівців, йшлося у виступах, реформа приречена на провал. Вони навели численні приклади порушення місцевими «князьками» земельних законодавств, розтримкування, неефективного використання землі. У Тернопільській області, розказав Ярослав Івасюк, уже розроблено програму земельної реформи. Більше 480 фермерів мають в середньому по 16 гектарів землі. Понад 18 тисяч тернопільчан

хочуть мати городи. Хоча б по 3 сотки, однак землі немає. Біда в тому, що керівники колективних господарств всліпо гальмують реформу, насторожують депутатів, працівників виконавчих органів на те, щоб не дати для індивідуального господарювання не виділяти.

Земельна реформа — не продаж і купівля землі, — сказав народний депутат Олександр Морозов. — Це питання власності, і поки ми будемо «сидіти-балачити», землю розберуть. Ось чому сьогодні, ставлячи ход реформи оцінку «незадовільно», ми повинні прискорити її темпи, переглянути плату за землею, зацікавити інвесторів.

Емоційним був виступ голови комісії Анатолія Чепурного, який, як завжди, відстоював колективні підприємства і перекопував у їх перевагах перед фермерськими. Забирати землю у колективників, які по 30—40 років пропрацювали на ній, — це аморально. Колективним сільськогосподарським господарствам потрібно в першу чергу видати державні акти на володіння колективному земельно власністю — перекопував працівників земельної служби голова постійної комісії.

Лідія ТИТАРЕНКО.

Черкаси.

Листи читачів про Верховну Раду та народних депутатів

ТЕРПЕЦЬ УВІРВАВСЯ

Нас спонукало написати листа до редакції інтерв'ю депутата В. Черодєєва в «Голосі України» № 15 цього року. Просто увірвався терпещ слухати і читати, як цей обранець народу веде антиукраїнську, антидемократичну політику. Ми гадаємо, що багато його виборців червоніє від сорому, коли Черодєєв тільки наблизиться до мікрофона в сесійному залі. Він не соромиться навіть лаяти з телевізора, сторінок газет на адресу демократичних організацій, Народної Ради, Президії Верховної Ради. На жаль, він не один такий серед депутатів усіх рівнів на Донеччині. Ми, донецькі шахтарі, не давали та ні дічам поважаємо виступати від нашого імені.

В. Чайка, А. Ясиний, Ф. Пашенко, В. Бурий, В. Кравченко, шахтарі шахти імені Засядька. Донецьк.

ЧАС

ПРИПІНИТИ СВАРКИ

Кому потрібні закони, в результаті яких грабують те, що належить державі, народу? Я вважаю, що відповідальність за стан справ у державі повинна нести Верховна Рада. Від її роботи залежить не лише робота уряду, але й усіх виконавчих органів влади. Поки це не зрозуміють усі народні депутати, туго буде всім виборцям. І пора припинити різні сварки та приниження. Особливо, що стосується рухівців. Адже сьогодні демократи за словом «комуніст» перестали бачити людину. А комуніст і партотрат — це різні речі. Хто дасть гарантію, що нікішні демократи, захопивши владу, не будуть чинити так само, як деякі лідери компартії?

Верховна Рада повинна була передбачити все наперед на десятичарі. А жаль, що приймає Верховна Рада, не працює ніхто, доти, поки не буде відповідальності за їх виконання.

Олександр ГУЗЕНКО.

Кривий Ріг.

З ПОГЛЯДУ ПАСИВНОГО СПОСТЕРІГАЧА

Чому, мабуть, 90 відсотків народних депутатів говорять про воюю сусідньої держави?

Більшість депутатів починає свій виступ словами: «Становище вкрай важке... Для чого це робиться? Адже на кожній сесії тільки й мовиться про падіння в прірву і інші страшенні порівняння. Багато депутатів починають мовити за «Шановні...», перелічують кілька призви. «Потім — загальні фрази і прохання ще пізнішими, Чому не починати відразу по суті, зосадижуючи дорожчині часи?

Кожний депутат, аналізуючи економічний стан, говорить про останні два роки і «прозорі заглядає». А чому ніхто не почне з аналізу стану країни, зробленого М. Горбачовим на квітневому пленумі компартії в 1985 році? Як розвивалася економіка у наступні п'ять років до розпаду СРСР?

Деякі депутати у своїх виступах кажуть: «Розумію, що за законами...» Усе пізнається в порівнянні. За кордон треба їздити, вивчати кращою, і не вшати нову записку записку.

М. МИКОЛАЕНКО, пенсіонер.

селище Гримайлів Тернопільської області

«З НАШОГО БОКУ ЖОДНИХ «ЯКЩО»

(Закічення).

Початок на 1-й стор.

тання міжнародної політики (ситуація на Азійському континенті, Східній та Західній Європі), так і про двосторонні економічне співробітництво. Зокрема, обговорили можливість скоршої реалізації домовленостей про постачання іранської нафти в Україну. Крім того, узяв в наступному місяці наші держави мають підписати угоди про співробітництво в таких важливих народно-

господарських галузях, як наземний, морський і повітряний транспорт. А невдовзі у Києві відкритися філія одного із іранських банків для зручності взаємних розрахунків.

— Повертаючись до питання про постачання нафти, цікаво знати, коли, за вашою думкою, як скоринка почне надходити в Україну?

— Це залежить від української сторони. З нашого боку жодних «якщо». Тільки Україна буде готова

прийняти вантажі, одразу і почнуть постачати. До того ж Іран відкрив для нашої держави кредит на суму 30 мільйонів доларів для закупівлі першої партії цієї сировини.

— Як відомо, іранська дипломатія — одна з найвпливовіших на Середньому й Близькому Сході. Чи не могло б керівництво Ірану дозволити повернення на батьківщину тих українських громадян, які перебувають у полоні на території Афганістану?

— Під час переговорів порушувався й це питання. Я запевнив керівництво вашої держави, що Іран докладе всіх зусиль, щоб повернути полонених. Ми вестимемо переговори з лідерами тих афганських угруповань, де утримуються громадяни України. Ми маємо повний список полонених, які перебувають на території Афганістану.

— Дякую за розмову.

Інтерв'ю провів Сергій ДАНИЛЕНКО.

ПАПЕРОТВОРЧА КОЛЕГІЯ

Хотів би продовжити розпочату мною в публікації «Така гучна посада» [«Г» 25.02.93 р.] тему організації і здійснення виконавчої влади на місцях. Змушує мене це зробити невпевненість у тому, що лише місце виконавча влада може навести в державі елементарний лад. І якщо той, хто тримає важелі цієї влади в руках, думає лише про своє благополуччя, то це наша загальна біда.

Якщо деякі фрагменти цього матеріалу можуть здатися дрібницями, не вартими уваги у вищих ешелонах влади, то тут, «внизу» на практиці ці «дрібниці» парализують справу, породжують невпевненість, неодолимиме тлумачення.

Згідно з прийнятими змінами і доповненнями до Положення про місцеву державну адміністрацію від 24 липня 1992 року представник Президента може утворити відповідно області, міській, районній колегії, які є дорадчо-консультативними органами. Для розгляду питань, пов'язаних з координацією діяльності органів внутрішніх справ, національної безпеки та оборони, може утворюватися і мала колегія. Тут все зрозуміло. Зате далі йде класичний зразок бюрократичного виверт: «Резолюції колегії проводяться у життя розпорядженнями представника Президента України».

Виходить так: якщо найвища посадова особа виконавчої влади на відповідній території приймає і підписує розпорядження одноосібно, то вона обов'язково передставляє Президента України, який одночасно очолює колегію, підписує висновки дорадчо-консультативного ор-

рекомандаційний характер, то це як ніяк не сприяє посиленню виконавчої влади, а навпаки — підіриває її авторитет, послаблює виконавську дисципліну.

Або так. За серйозні недовільні в роботі колегії при представників Президента в Червоногородському районі визнало за нецільне перебування на посаді заступника голови правління райспоживспілки О. Гриняка і порушила відповідне клопотання перед обласною колегією про його усунення з посади. Проте минуло вже ст. 17 «Зборищ Мясця», а Гриняк продовжує працювати, ніби й нічого не сталося.

Щоправда, в даному разі чиновники із правління райспоживспілки допомагає спокійно себе почувати ще й Закон про споживчу кооперацію. Адже згідно ст. 3 «Споживча кооперація незалежна у своїй діяльності від органів державного управління...», а відповідно до ст. 17 «Зборищ Мясця» Гриняк фінансово-господарську та іншу діяльність споживчих товариств, спілок та їх підприємств і установ та організацій з боку органів державної виконавчої влади». Створюється враження, що в нашій державі це є одна влада, яка має назву «Споживча кооперація». Тоді й не дивно, що названа система відкрита нехтує окремі

акти виконавчої влади, а саме Державної програми організації натуральної та грошової допомоги малозабезпеченим верствам населення (Йдеться про зникнення цін на продовольчі та промислові товари для цієї категорії людей) та розпорядження Кабінету Міністрів від 28.07.92 № 478 з цього питання.

З усього видно, що проєкти чинних нині законодавчих актів і, зокрема, Закону про представника Президента та Положення про місцеву державну адміністрацію готували люди, відірвані від реального життя на місцях, без врахування кризової ситуації в державі і ухвалювалися з оглядкою на них, хто не зацікавлений в міцній виконавчій владі. Свідченням цього є те, що вже після прийняття цих документів наважилось їм по кілька разів направити різні зміни і поправки у англії актів законодавчої і виконавчої влади, але, незважаючи на це, нічого істотного у зміненні існуючої влади в президентській структурі так і не сталося. А коли так, то чому можна розраховувати на швидкі позитивні зміни в нашому житті?

Василь СОПІЛНИЙ, консультант обласної державної адміністрації. Хмельницький.

Продиктовано в номер

ДЕ ВИ ШИЛИ СУКНЮ...

Коротко

ВИДАЛИ ТАРАСА
У СОЛДАТИ

Торік під час Шевченківських свят на Валу у Чернігові з'явився новий пам'ятник. Тараса Шевченку, а старий пам'ятник міськрада діями поклала у заміномочу поліцію. Тепер Тарас приймає не присягу від синів України, а заодно — спостерігає за строювою підготовкою українських воїнів.

Сергій ПАВЛЕНКО.
Чернівці.ПАТРУЛЮЄ ВАРТА
ПОРЯДКУ

На вулицях Косова з'явилися струни, підтангути, у темносиній уніформі з відповідною амуницією хлопці. Це патрулі варті порядку, які входять до підрозділу новоствореного в районі муніципальної поліції. Фінансується вона з місцевого бюджету. Нещодавно варту призначили служницю на вірність українці.

Василь БАБУХ.

Івано-Франківська область.

СОТНЯ «ДІДІВ»
ТА ПІСОТНІ «ПТОК»

Саме такого позначника стягував на середину березня Кіровоградський музично-драматичний театр ім. М. Кропивницького. Саме цього тижня відбулася сценова вистава п'єси В. Кавіца «Як наші діди парубкували» та п'єсестася «Гітлі Чарльз» [автор Б. Томас]. Обидві п'єси поставили режисер театру народний артист України Михайло Барський.

Микола ВОЛОК.

Кіровоград.

кошти у виробництво тих товарів, яких ніхто донедавна не вважав належати до України, і підтримують спортивні змагання, про це «Г» вже писав, і фінансують видання книги місцевого письменника, і допомагають тим, хто, пропрацювавши все життя, нині потерпав від нестатків. Одним словом — справжній відкритий підприємствізм, не асоційований з братами Володимиром Куришом. Є такі в Україні цілізовані бізнесмени. Хоч поки що і небагато...

Катерина ВОРОНЕНКО.

Віла Церква
Київської області.

Що почім!

ФІНАНСИ ТА
ІТАЛІЙСЬКИЙ РОМАНС

Кілька днів на Харківщині гостював делегатація італійської компанії «Фінансовий інститут розвитку економіки півдня Італії». Представники фірми зустрічалися з багатьма керівниками підприємств, відвідали міських закладів та фондів, знайомилися з діяльністю місцевого маїна. За словами президента фірми доктора Петруччіо, найбільше їх цікавила діяльність одного з провідних анкетерів товариств «Фінансовий інститут розвитку економіки півдня Італії», котрий займається підготовкою спільних з українською фірмою бізнес-планів, а також виконанням процесу приватизації у східному регіоні України. Для їх подолання, на думку доктора Петруччіо, потрібна як мінімум одна умова — зміцнити фінансову систему України. Головою правління «Фінансовий інститут розвитку економіки півдня Італії» Володимир Ахашев не заперечує.

Микола КОСІЯ.

Харків.

Спорт

СССУ СТУКАЄ В ДВЕРІ ФІСУ

Минулого вівторка народилася студентська спортивна спілка України, установа конференція якої відбулася в Київському інституті фізкультури. На голову Спілки (скорочено — СССУ) одностайно обрали 55-річного Валентина Гаврилюка. Він працює в центральній спортшколі в спорті відомою й авторитетно. Кілька він був гравцем волейбольної команди майстрів «Локомотив» (Київ), потім очолював студентське товариство у «Уренісний» в Україні, був заступником голови українських «Трудових резервів». Нині Валентин Купрінович — заступник голови Центрального спортивного клубу «Гарт». Він одружений, має дорослих синів й доньку і 9-річного онука, який, на відміну від дідів, захоплюється баскетболом. Заступником Гаврилюка в СССУ — Євген Вуко з Дніпропетровська й Богдан Юсиченко з Львова. А Генеральним секретарем обрано провідника КДЮФ Маргариту Пушачевську, яка відповідає за спортивну роботу з цим же базисом для студентських збірних України вузів.

Народилася немовля.

Спілка. Але перед нею одразу виникло чимало відповідальних завдань...

Дякую. Включатися в роботу треба без роздумів, — говорить Валентин Гаврилюк, — Розвідку боєм провели на зні-

мів Універсиади-93 в Закопа-х. Було наших всього десять, але посіли почесне 14-те місце серед 42 команд. Особливо відзначилися в естафеті 3х5 км, висторили «золото». Тепер попереду літні ігри в місті Буффало (США). Як комплентуються збірні. Але всім значається в травні — червні на Всукраїнській Універсиаді.

— На що розраховуєте на аренах Буффало?

На жаль, ми зазналися за футболом. Ще до першого лютого треба було зробити внесок 2 тисячі доларів. Але тоді це не було нашою Спілкою, і грошей так само. Утім, виступимо в тих видах, де нам щось світить: волейбол, баскетбол, стрибки у воду, спортивний гімнастичний, легкий атлетичний. Розраховано, що 20—25 наших атлетів претендуватимуть на призові місця.

— Коли ж СССУ офіційно приймуть до Всесвітньої студентської спілки (ФІСУ)?

Наближеними днями, коли направимо необхідні документи до її штаб-квартири в Брюсселі.

— Що ж, побачимо вам і студентському спортиві України успіхів.

— Віктор БРАНЦЬКИЙ.

ХОКЕЙ. Чемпіонат світу. Група С. Україна Латвія 5:5.

Увага конкурсу

Оголошується творчий конкурс на заміщення посади головного редактора журналу «Україна».

УМОВИ КОНКУРСУ

Для участі в конкурсі необхідно подати такі документи:
1. Заяву кандидата-конкурсанта (форма додається).
2. Концептуальну програму виходу з кризи та подальшого розвитку часопису, яка містить 6 такий пункти:
а) фінансово-економічні засади випуску журналу та його кошторис;
б) структурні підрозділи й штат редакції, основи кадрової політики;
в) основні тематичні лінії;
г) напрямки поліпшення змістового і фахового рівня матеріалів;
д) шляхи поліпшення художнього оформлення та естетичного рівня.
Програма надрукована на машинці [комп'ютері], податська до конкурсуної комісії особисто в заклясеному конверті.
Нагадуємо адресу редакції: 252047, Київ-47, пр. Перемоги, 50, 3-й поверх. Часопис «Україна».

Останній день прийняття документів — 29 березня 1993 р. Конкурс відбувається 30 березня 1993 р. о 14.00.
КОНКУРСНА КОМІСІЯ.

Знай наших!

ху чи, швидше, фабрики (бо жинки виробництва тут — від розробки моделі до припінтиса останнього гудзика), що називається «газда», тобто — господар. І господар фабрики — агрофірма «Олександрія» не збирається зупинитися на досягнутому: у планах фірми — будівництво заводу по переробці шкур, фабрики по пошиву взуття... А смак ковбас, баліки і оловочних консервів виробництва «Олександрія» добре знають не лише у Білій Церкві. П'єркінні. — брати Куришки — і складають

...У Парижі. — А це далеко від Жмеринки! — Дуже. — Це ж треба! Така глухомань, а так швидко! Ця фраза добре відома всім. Від Парижа до Чепелівки, мабуть, ще довго, та пошитий так одяг не поступатиметься якості середньоєвропейським стандартам. Запоруюко тому і імпортне обладнання, яке дозволяє раз на десять днів повністю змінювати модель, і кваліфікація майстрів, що збиралися на конкурсій основі. Шитимуться у Чепелівці і джинсові брюки, і сукні, і спортивні костюми (уже зараз є замовлення від нашої федерації волейболу). А робитимуть все це у це-

Зворотний зв'язок

ТРЕБА ПЛАТИТИ

Свого часу єдина приватна і тому незалежна дніпропетровська газета «Вісник» опублікувала серію «кримінальних» матеріалів з життя тодішнього обласного начальства. «Відгукулися» лише керівники КДБ, яким також дісталося. Ленінський райнаркоз обласного центру розглянув позов народного депутата України, начальника управління теперішнього СБСБ, генерала Володимира Слободенка та одного з начальників підрозділу служби, підполковника Олега Вдовина. Факти, викладені у публікації

«Бий своїх, щоб чужі боялися» (1991 р.), суд визнавав такий, що не відповідали дійсності. Тепер за наклепи та моральні збитки редактор «Форуму» Микола Кулага має сплатити на користь В. Слободенка 500 тисяч карбованців, на користь О. Вдовина — 200 тисяч.

Термін, відведений законом на оскарження вироку, скоже, минає...

— Микола НЕЧИПОРЕНКО.

Дніпропетровськ.

ЧОВЕН ВІКІНГ

Замовлення на спорудження копії знайденого під час розкопок древнього човна для виставки одержано від німецької фірми спільно українсько-американське суднобудівне підприємство «Акатон» у Миколаєві. Угоду уклали в Дюссельдорфі, де майстри човнових справ з України брали участь у виставці «Ботшоу». Західні підприємці виявили неабиякий інтерес до продукції

міколатівців — човнів, дубових бочок для питної води тощо, — а також до відеореєстрації про мандрівку козацького човна «Еней». Саме на зразок «Енея» західні бізнесмени воліють спорудити човен для вікінгів, який вірою та правдою служив староскандинавським племенам на морях та океанах.

Георгій ВОРОТНИК.
Миколаїв.

Запас кишеню не тягне, але добре горить

Мешканець міста Комсомольська Юрій Гринчук припав до себе в гаражі котирі бочок з пальним. Але якось забувся про це і заходився з товаришом прикурювати... гринчуку жальний вихід.

Полум'я перекинулося з гаража на сусідські покрівлі, де також запалилися пальним. Кілька годин пожежники боро-

лися з вогнем, але ще більше часу підрозумували збитки. За лічені години на території колективного товариства «Автолюбитель-1» згоріло 10 гаражів, 7 автомобілів, 2 мотоцикли, запаси олівців, інше майно, а винуватці потрапили до лікарні з важкими опіками.

Григорій ГРИНЬ.
Полтавська область.

Пригода

ЯКИЙ ПАСАЖ, ЯКИЙ ВОЯЖ...

Нині чимало закарпатців заробляють на хліб насущний за кордоном — у Словакиї чи Угорщині. А деякі, як троє «найманців» з Великої Винохави, що на Рахисівці, привезли з собою й таку котишину рому, вони її згвалтували, про що потерпіла заявила в поліцію. Місцеві захисники правопорядку одразу транспортували колегам із Закарпатського управління внутрішніх справ, Ужгород.

ПОГОДА

Сьогодні в Україні, завтра у північній і східних областях невеликий дощ, вітер південно-західний 1 західний 7—12, а сьогодні у західній частині країни 15—20, у Карпатах до 25 метрів на секунду. Температура вдень 7—12 градусів тепла, вночі від 2 градусів морозу до 3 градусів тепла.

По Київській області сьогодні вдень невеликий дощ, вітер південно-західний, 7—12 метрів на секунду, поривчастий. Температура 7—12 градусів тепла.

Фото Леоніда
ПІДЛУЖНОГО.

Я ЗНАЮ: НАФТА — БУДЕ!

16 березня у віце-прем'єра Ю. Іоффе відбулася нарада з участю всіх зацікавлених осіб та преси, на якій розглядалися стан справ з проектуванням та будівництвом у перспективі нафтоприміального терміналу в районі Одеси. Головний інженер інституту «Південдіпронафтопроект» Геннадій Литвиненко розповів: термінал розраховано на прийом 40 мільйонів тонн нафти на рік. Його буде збудовано у Григорієвському лимані на відстані 25 кілометрів від берега. Але нафта України потрібна терміново. Тому інститут розробив проект побудови тимчасового терміналу на відстані 4 кілометри від берега потужністю 12 мільйонів тонн нафти на рік, який розраховано вести у дію за 12 місяців. Вартість тимчасового терміналу — 332 мільйони українських карбованців і 127 мільйонів доларів. Опонентами проекту виступили депутати Верховної Ради України Володимир Романов та Сергій Дорогунцов, а також мер селища Південне, де заплановано спорудити термінал. Основні зауваження — екологічні. До того ж В. Романов заявив, що йому, як голові комісії з питань екології Одеської обласної ради, не надано всіх документів техніко-економічного обґрунтування (з 16 томів — лише 3). Проектанти на зауваження відповіли: крім власне терміналу заплановано комплекс очисних споруд, вартість якого — 1,5 мільярда карбованців. А Ю. Іоффе запропонував В. Романову вийти до складу конкурентної комісії, яка розглянула 6 наданих проект та інші — від іноземних фірм. Але, скоже, проект буде прийнято. Остання інстанція — Одеська обласна. Прийнято рішення простити П' розглянути проект до 15 квітня. Якщо буде позитивний відгук, проект приймуть до виконання.

СВЯТКУЄ ЗАКАРПАТТЯ

В області відбулися масові заходи з нагоди 54-х роковин утворення Карпатської України. Урочистості проходили у Хусті — столиці Закарпатської держави, Мукачевому, Ужгороді та інших містах. Вшанували пам'ять полеглих синів стрільців, поклавши квіти до пам'ятників хрестів.

Разом з тим 145-ті роковини від початку національно-визвольного руху та день української революції 1848—1849 рр. відзначили активісти КМКС — наймасового і найвпливового у області національно-культурного товариства. У місцях компактного проживання угорців встановлювалися пам'ятники та меморіальні дошки героям революції, зокрема поетам Шандору Пететі та Лайошу Коту.

ЗДОРОВ'Я
ОХОРОНЯТИМЕ...
ПРОКУРАТУРА!

Про незабезпеченість населення ліками та марнотратство у використанні валютних коштів, що їх виділяє уряд на придбання імпортованих медикаментів, як вже мали можливість дізнатися з попереднього номера «Голосу України». Залишається додати: наше справедливе обурення повністю піділляє Комісія Верховної Ради з питань охорони здоров'я. Щойно вона провела прес-конференцію, на якій розказано про результати перевірок контрактів, укладених організаціями, які підпорядковані Міністерству охорони здоров'я України. На прес-конференції пролунала думка: такими діями охоронці нашого здоров'я повинні зайнятися охоронці нашого права. Очевидно, думка небезпідставна.

НЕ СКИДАЙТЕ АМЕРИКУ З РАХУНКІВ

Дослідження

Останнім часом у США, та й не тільки там, дуже часто говорили про спад в американській економіці, зниження конкурентоспроможності товарів зі Сполучених Штатів тощо. Таки знайшли своє відображення й у виступах Президента Білла Клінтона. Однак не всі згодні з таким трактуванням економічної ситуації в США. Зокрема, професор політології та міжнародних відносин університету Джорджа Вашингтона Генрі Р. Нау вважає, що дотримати цих неспокійних поглядів на американську економіку не варто. Бо, на його думку, вона явно не відповідає дійсності.

Дослідження останніх років показують, що продуктивність американської оброблявальної промисловості помітно зросла з 80-тих років. З 1979 по 1988 рік промисловість США давала щорічний 3,5-відсотковий приріст продуктивності, що майже в два з половиною рази перевищувало темпи 1973-79 років. Вільше того, темпи зростання в США у 80-ті роки майже дорівнювали японським і більш як удвічі перевищували німецькі.

Оскільки 75-80 відсотків торгового обороту становлять промислові товари, успіхи США означають те, що інші американські експортні підприємства конкурентоспроможні стосовно товарів Японії та Німеччини. Цей факт підтверджується і недовгим простотом обсягу продукції, що її поставляють Сполучені Штати на експорт. Частка товарів США на світовому

ринку збільшилася з 19 відсотків у 1985 році до 27 у 1991. Результати нового аналізу, проведеного новим аналізом фірмою «Маккінізі І К», котра надає міжнародні консультативні послуги, показують, що ніші американської діяльності є більш вражаючі. З аналізу випливає, що США, як і раніше, — лідер на світовому промисловому ринку, лідер, який далеко відірвався від переслідувачів за абсолютними показниками продуктивності.

Дані про несподіване лідрство Америки щодо виробництва товарів протистоять на недавніх дослідженнях двох голландських економістів з Гронінгенського університету — Барта ван Арка та Дірка Платта. За їхніми даними, США випереджають Японію та Німеччину в усіх секторах промисловості, крім машинобудування, виробництва електроніки, літаків і транспорту, де лідером є Японія. США фактично за всіма показниками виглядають значно сильнішими від двох своїх економічних суперників. Хоча останній японській фірми, на долари яких припадає більша частина торгового обороту, володіють високою конкурентоспроможністю, японські компанії, що виробляють продукти харчування, напої, тютюн, текстиль, біжутерію та широкі виробни, відзначаються особливо низькою продуктивністю.

Як видно з доповіді Маккінізі, незмірно високі показники економіки Сполучених Штатів — результат вищої конкурентоспроможності та гнучкості американських ринків. У 80-ті роки Америка скасувала багато видів неефективної або зайвої діяльності в промисловості і розпочала комп'ютеризацію виробництва, управління, маркетингу, системи обліку та інвентаризації. Вона швидко від своїх конкурентів створила нові робочі місця в сфері послуг (у США в цьому секторі зайнято понад 63 відсотки всіх працівників, тоді як у Японії — 58 відсотків, а в Німеччині — 55). Японія й Німеччина тільки сьогодні усвідомили необхідність роззуркування своїх

промислових секторів і швидкого переорієнтування ресурсів у сферу послуг.

На сьогоднішній день темпи приросту затримують собою загальне відновлення американської конкурентоспроможності. Поки рівень боргу (федерального, — Ред.) не стане більш керуванним як для споживачів, так і для корпорацій, попит на продукцію всередині США залишиться обмеженим. Попит на американські товари на зарубіжних ринках також зменшиться в міру того, як Японія та Німеччина знизять темпи приросту і опиняться вітчизняці з перспективою можливого економічного спаду. Проте, як тільки діловий цикл у США активізується, Америка швидко переїде до індустріального зростання й почне активно конкурувати зі своїми промисловими суперниками.

Американським лідерам не погано було б усвідомити сильні сторони національної індустрії і не чіпати тих механізмів конкуренції та гнучкості, які й роблять американську економіку найпродуктивнішою в світі. Було б добре, якщо ці сильні сторони усвідомили також Європа та Японія і не скидали Америку з рахунку як економічного й політичного лідера після ери «холодної» війни.

Експрес-інформація

НАСТУП ВІДБИТО

Грузинські війська витіснили за лінію оборони суцільні атаки підірвали внаслідок рішучої атаки напередодні. У бойових діях використовувалися танки, важка артилерія та авіація. За даними представників Грузії, під час останніх бойових дій їхня сторона втратила 19 чоловік вбитими і 50 пораненими.

ДЕЗИНФОРМАЦІЮ СПРОВОДЖЕНО

Офіційні представники Угорщини спростували повідомлення Штаб-квартири боснійських сербів про те, що в цей день проходять військову підготовку хорватські найманці. В цьому зв'язуванні, розповсюдженому агентством ТАСС, зазначалося, що такі хорватські добровольці, завербовані у Західній Європі, прибули для військового навчання до Угорщини.

В УРАДІ РОСІЇ БУДУТЬ ПЕРЕСТАНОВКИ

П'ятеро членів Кабінету Міністрів Росії будуть замінені найближчим часом. Про це заявив Президент Росії Б. Єльцин. Виступаючи в Москві на спільній з Президентом Франції Ф. Міттераном прес-конференції, він сказав, що ці зміни в уряді зумовлені незадовільною роботою деяких міністрів. Б. Єльцин підкреслює, що кадрові перестановки в уряді наміняються до 8 грудня наступного року. Він також зазначив, що ці зміни не варто розцінювати як політичний маневр.

БЛИЗЬКОСІДНІ ПЕРЕГОВІРИ: ЗНОВУ ТУПИК

Прем'єр-міністр Ізраїлю І. Рабін заявив, що не піде на подальші поступки відносно палестинців, депортованих Ізраїлем за зв'язки з терористичними організаціями. Він сказав, що якщо палестинці не одні компроміс, коли дозволять 100 депортованих палестинців повернутися до Ізраїлю найближчим часом, а решті — 300 чоловіків — до кінця поточного року.

Проблема депортованих палестинців сьогодні є основною перешкодою на шляху до мирних переговорів по Близькому Сходу.

ДОЛЯ ОПОЗИЦІЇ В КОМПЕТЕНЦІЇ СУДУ

Подання до Верховного Суду Таджикистану про припинення діяльності Демократичної партії Таджикистану, Ісламської партії відродження та інших опозиційних організацій направив Генеральний прокурор республіки Салехов. На його думку, керівництво цих партій намагається розв'язати громадянську війну в республіці та силовими методами змінити конституційний лад держави.

Кілька тижнів тому Генеральна прокуратура Таджикистану звинуватила лідерів Демократичної партії Ш. Юсуфа та Ісламської партії відродження Д. Усмона в змові з метою збройного захоплення влади.

За повідомленнями наших власних кореспондентів та зарубіжних інформагентств.

Віктор ЧЕРНИШУК.

ФОТОФАКТ



ТОРГУЄШ — ЗНАЧИТЬ ТОВАРИШУЄШ

Для когось рідна — складна перешкода. Для іншого — лише шлях до сусіда. Населення прикордонного з В'єтнамом містечка Хенуа китайської провінції Юньнань з давніх-давен торгувало з сусідами. А невеличка на ринку, що розділяє у цьому місці дві держави, слугувала лише зручним шляхом для вантажів. І сьогодні, коли пішла багатолітня напруженість відносин між країнами нормалізувалися, на вулицях китайського містечка з'явилася багато в'єтнамських товарів, зокрема страви гострих, незвичних, прямих. Словом, таких, яких люблять в Китаї (та й зникли).

Фото СІНЬХУА.

Справи кримінальні

Рекет в експортному виконанні

Раніше ми експортували нафту, ліс, інші такі ж «непотрібні» матеріали. Тепер — мафію. Може, це й на краще. Вдома спокійніше буде, іншої думки туристи, що виїжджають на базари до сусідніх країн.

Ми вже писали про агресю якось Бориса, яка збирала «даннину» на автостразах Угорщини. Її підсилює конкурентна група, в основному з осіб чеської національності. Дійшло навіть до того, що експортні рекетири «збирали» п'яток співробітників «китайської міліції», котрі перебували в Угорщині у приватних справах і мали необхідність отримувати на одному з ринків імпортованих магнітофонами. До-

волось сплатити по 1.000 форинтів кожному. Хоча на їхньому місці можна було діяти й по-іншому...

А днями очевидці повідомили в коруптний про це один гурт вимагальників, що «пропався» на дорогах Румунії. Ватажкою в ньому молодик, який іменує себе Саша Питецький. Його хлопці, за словами потерпілих, розкидають на двох «Мерседесів» і «Беру» з кожного туриста по

20 доларів. У разі відмови погрожують спалити автобус, відібрати товар чи навіть відірвати вухо найріднішій пасажирці. Останнє спрацює найефективніше.

Налякани туристи, як правило, платять. Взаєм одержують індульгенцію, що нібито гарантує «безпечний» проїзд по всій території Румунії. Однак розповідають, що було й таке, коли плати вимагали дачі. Дивно, але місцеві правоохоронні органи на ці побори майже не реагують.

Микола ГОРВАТ.

Ужгород.

Вічно вчорашні

ЛІТАВ НАД МІНСЬКОМ БУРЕВІСНИК

У колишньому приміщенні будинку політпросвіти Мінська обкому КПБ відбувся пленум реанімованої Комуністичної партії Білорусі (КПБ). У його роботі взяли участь члени Центрального Комітету нині

офіційно зареєстрованої партії комуністів Білорусі.

Нічого важкого уваги форум не вирішив, хіба що закликав об'єднати КПБ (КПРС) і КПБ, щоб найближчим часом розробити загальну стратегію дій. На прес-конференції, що відбулася після пленуму, перший

секретар КПБ Анатолій Малофєєв сказав, що власної економічної програми партія не має. Хоча це не зважає й виступати проти приватної власності на землю, яка нібито призведе до експлуатації людини людиною.

Віктор ХОРОШКО.

Литовський калейдоскоп

польською мовою поєднати «айдамаки» були тут розцінені як сигнал до об'єднання вільнолюбних сил України, Литви та Польщі.

ТРЕТЬОЮ ЗА ПОПУЛЯРНІСТЮ

після національних та російської мов у теле- й радіомовленні в країнах Балтії стала українська. В Латвії, Литві та Естонії цією мовою видаються також газети та інформаційні бюлетені. У Литві, крім радіопередач, транслюється щотижнева програма по двох каналах телебачення. У всіх цих балтійських країнах є українські культурні центри і школи з українською мовою викладання. А духовним центром балтійських українців по

праву вважається українська католицька церква Святої Трійці.

ХОЧ ЗАРПЛАТУ І ПІДВИЩИЛИ

Як повідомили в Міністерстві економіки, у кінці березня Литви а чекан хвиля подорожжання, ціни на всі продукти харчування піднімилися мінімум на 50 відсотків. Вже сьогодні литовці купують хліб і молочні продукти за вищими цінами, ніж у лютому. За кілограм хліба тепер доводиться платити в середньому від 34 до 72 таланів. Хоч зарплату з березня і підвищили на 15 відсотків, 70 відсотків жителів Литви так само змушені отримувати соціальну допомогу

як такі, що живуть за межею прожиткового мінімуму.

ТЕЛЕБАЧЕННЯ СТАЛО ВІЛЬНИМ

У республіці скасовано державну монополію на електронні засоби масової інформації. Початок весни приніс народження незалежних телекомпаній, стало вільним телебачення Східної Литви, здобувши статус американсько-литовського спільного підприємства. Ще одна компанія, Теле-3, транслюватиме художні, розважальні, інформаційні передачі іноземними мовами з литовськими титрами.

Віктор ЧЕРНИШУК.

ПАМ'ЯТІ КОБЗАРЯ

У Вільносі широко відзначають 179-річчя з дня народження Тараса Шевченка. І це зрозуміло. Зі столиці Литви поїздом багато сторічжя життя і творчості геніального українського поета. Ізнов 130 років тому тут було видано «Кобзар» у перекладі на польську мову. Буваючи в стінах Вільноського університету, юний Тарас учився живопису й поетичному мову. Згодом, коли поет і художник став зрілим майстром, вплив його творчості на польську та литовську інтелігенцію напередодні постанови 1863 року визнавали такі відомі діячі, як Желіговський, Сераковський, Залеський, Мачкавічус. А «Кобзар» і видана перед тим

До уваги
уряду

Унікальний куточок Таврії — Кам'янка — Дніпровський район, що в Запорізькій області, стоїть на межі екологічної загибелі. Цьому сприяє унікальний енергокомплекс ДРЕС — АЕС.



ГАРЯЧА ВОДА ПІДІГРІВАЄ АТМОСФЕРУ І СОЦІАЛЬНУ НАРУЖЕНІСТЬ

Коли мова заходить за Кам'янсько-Дніпровський район, що в Запорізькій області, то тут аж ніяк не обійтись без епітета «унікальний». Причому унікальність ця двока. До створення її причетні і природа: багаті землі і працовитість місцевих селян зробили цей край Таврії своєрідним українським Клондайком. Кам'янка-Дніпровська — один з основних центрів озонізації в Україні, один з найбільших постачальників зерна, м'яса, молока, річкової риби та інших продуктів. А люди поділяли про існу унікальності: посеред густонаселеної природної перлини спорудили дві найбільші електростанції Європи — Запорізьку АЕС і АЕС, спільна проєктна потужність яких 9,6 мільйона кіловат, відстань між ними лише 3 кілометри.

Сьогодні екологічний стан району не може не викликати тривоги. Взаємодія негативних чинників роботи двох електростанцій нагнітає й без того напружену обстановку. З двох 300-метрових труб ДРЕС щороку викидає в повітря понад 300 тисяч тонн шкідливих речовин — окисли сірки й азоту. В атмосфері вони з'єднуються з вологою, що утворює сніг від охолодження блоків АЕС. І сірчани та азотні кислоти дощ щиро поливають поля. Тепер на радгоспних насадках і присадибних ділянках жителів району вже не ростуть огірки, перець, капусти, деякі сорти

помідорів — «місцевого золотаря». Екологічна обстановка ускладнюється ще й ремонтом однієї з 300-метрових труб, яку тимчасово замінено стометровою. Що це означає? Тільки одне: викиди охолоджуючої меншу площу, тому інтенсивність їх зростає. А з пуском шостого блоку АЕС стануть до ладу дві градирні, які значно доддадуть парів в атмосферу.

Тож скоро досить скоро постане запитання, чому в радіусі 5-6 кілометрів від АЕС гинуть дерева. Не приведи Господи Хіба ж це природно, що водорості в Каховській водоймі цінуть з кінця травня по кінець серпня.

Ще в січні 1991 року Кабінет міністрів колишнього СРСР прийняв постанову про заходи, що мали підвищити заінтересованість місцевих органів влади і населення в розташуванні на їхній території об'єктів атомної енергетики, де передбачаються певні гарантії й пільги жителю 30-кілометрових зон довкола АЕС. На жаль, жодне з її положень так і не було здійснено. Один відсоток від обсягів реалізації електроенергії АЕС відраховують до бюджету міста енергетиків — Енергодара. Жителі ж сільського району не отримують з цих грошей ні копійки. Разом з тим рівень життя, гарантії безпеки працівників електростанції й сільського населення, яке проживає довкола АЕС, дуже різняться. У них вдесяти разів менша

платня, вони позбавлені будь-яких пільг, але для них введено... платне медичне обслуговування в лікарні Енергодара. Приміром, щоб сільські жінки народили дитину в пологовому будинку Енергодара, необхідно заплатити за 5 днів 15 тисяч карбованців.

ДРЕС має свої профілактичні бази відпочинку на Азовському морі, АЕС на півнозі, за садами — місця в санаторіях, на базис відпочинку, а сільські жителі 30-кілометрової зони — лише ті півтори, що виділяють області профспілки. А це, повірте, мізер. У районі крайній погані дороги, не вистачає коштів на їх будівництво. Кам'янсько-Дніпровський пологовий будинок міститься у приміщенні, де був раніше туберкульозний диспансер. Гаряча вода замість того, щоб обігрівати будинки сільських жителів, гріє атмосферу й підігріває соціальну напруженість у районі.

Зрозуміло, що пуск шостого блоку Запорізької АЕС дасть змогу заощаджувати щороку 600 тисяч тонн мазуту, а державі — одержувати прибутку 2 мільярди карбованців. Але чи буде від цього краще жителю Кам'янки-Дніпровської й району? Навряд. Життя їх ускладниться, і соціальна напруженість зросте.

Тож і не дивно, чому на відміну від своїх колег з Енергодарської міськради народні депутати Кам'янсько-

Дніпровського райради не дають згоди зняти мораторій на пуск шостого блоку Запорізької АЕС, що буде саме на повний хід. Драма майже за Шекспіром: вижити чи вмерти. Третєго, що «унікальний, єдиний у світі» енергокомплекс ДРЕС — АЕС не зникне. Але жителям району треба створити належні умови для виживання. Причому законодавчим шляхом.

Вони пропонують розробити соціальний статус 30-кілометрової зони, який би включав у себе програму захисту навколишнього середовища. Відкрити позабюджетний спеціальний рахунок при місцевих органах влади, який понововиствитиметься відрахуваннями з фонду атомних станцій (три відсотки від обсягу реалізації електроенергії). Ці кошти мають піти на будівництво й реконструкцію об'єктів культури, народної освіти, медицини, підтримку побутового й комунального господарства, охорону навколишнього середовища, соціально-економічний розвиток регіону.

Статус 30-кілометрової зони має передбачати щорічні компенсаційні витрати на користь жителів зони, пільговий тариф на користування електроенергією і теплом. Причому останнє не стягується як підприємства району, так і приватних осіб. Це буде хоч якоюсь платою за ту «унікальність», що її створила Система.

Леонід БРОВЧЕНКО.

Каталізатор

Куди біжить болгарський лев

Завдяки великій валютній інтенсивності Національного банку Болгарії протягом останніх тижнів курс лева до долара зріс на 15 стотинків і становить сьогодні 26,48:1.

Незважаючи на те, що НББ віддав на цю підтримку понад 20 мільйонів доларів і підняв ставки застави на 4 відсотки, ці витрати виправдані, бо обсяг продажу на внутрішньому валютному ринку Болгарії перевищує обсяг купівлі на 2,5 мільйона доларів.

Якщо в 1993 році валовий національний продукт на душу населення в країні знову скоротиться (за 1990—1992 роки він упав з 2339 до 957 доларів), то, на думку болгарських спеціалістів, курс лева почне стрімко падати.

Динару сниться висота

Економічний крах, санкції ООН та нафтові ембарго спричинили бурхливе зростання інфляції в Югославії. В лютому її рівень склав 212 відсотків, що вдвічі вище від січневого показника. За минулий рік югославська інфляція посіла перше місце в світі, сягнувши рівня 20 тисяч відсотків.

Провідаючи республіку в нічній Югославії — Сербія — заявила нещодавно про запровадження контролю за цінами на більшість товарів і послуг. Однак у країні, де цінність банківних паперів швидко, ніж спромозгли їх друкувати, ці заходи не гарантують навіть натуку на стабілізацію.

Щодо курсу Югославського динара до долара, то офіційний становить 700:1, ринковий — 18000:1.

Ведучий рубрики
Андрій БОБЧО.

Проблема

Їдемо, їдемо два чия земля?..

Навряд чи можна назвати більш гостру соціальну, політичну і правову проблему в Закарпатській області, ніж проблема землі. Її правильного розподілу та використання. Навколо цього виникають серйозні дискусії, все ще виростає почуття та емоції. Кому бути її власником і господарем? Як в умовах Закарпаття, де на одного жителя припадає 0,16 гектара рілля та 0,38 гектара лісових угідь, справедливо провести перерозподіл? Прийняти законодавчі акти не сповна враховують специфічні умови області та історично складені відносини між колгоспами, радгоспами і громадянами щодо використання землі.

Колективізація на Закарпатті проводилась у 50-х роках. На відміну від сусідніх областей, де вже давно забули, хто має землю і де їхні межі, у нас ще живі колишні власники, які пам'ятають свої маєтки. Розв'язують хадатерію це для гірських районів, зокрема Рахівсько-Го, Тячівського, Міжгірського, Хустського та деяких інших. Майже всі сінокопи розміщені на схилах, і їх сьогодні тут обробляють вручну колишні власники або їхні спадкоємці. На папері земля була закріплена за колгоспами та радгоспами, а

фактично трудився на ній колишній власник, який справно видавав господарству відповідний процент виробленої продукції. На початку, колективізація йому залишала одну десятку, пізніше — одну третю, в останні роки — половину.

Як перший крок до відновлення справедливості обласна Рада вирішила в порядку законодавчої ініціативи звернутися до Верховної Ради з пропозицією прийняти закон про надання компенсації колишнім землевласникам чи їхнім спадкоємцям за землею та інвентар,

успільні в період колективізації. На мою думку, роздрядження земель було проведено належним чином лише за умови виділення середньої частини площі колишнім власникам чи спадкоємцям. Зрозуміло, в разі вирішення питання переважно більшість цих людей ймагатимуть наділити їх колишні ділянки. Як дехто робить це вже тепер, коли виділяється земля для розширення підсобного чи фермерського господарства, індивідуального житлового будівництва. Вважаємо, що такий підхід може привести до неоправданого розділення масивів (полів сівоми), зниження родючості ґрунтів та виробництва сільськогосподарської продукції. Тому виділення ділянок доцільно проводити за рахунок земель, відібраних у ході інвентаризації, чи земель запасу. При цьому, зрозуміло, не виключена можливість одержання

колишніх площ їхніми власниками.

Без серйозного аналізу та необхідних розрахунків не варто поспішати із «закріпленням» земель. Бо можна дати маху. Як зробили це, скажімо, на Рахівщині, де майже всі угіддя роздали селянам, а колективним господарствам у постійне користування залишили мізер. Окремим колгоспам, приміром, імені Борханюка, то й кожного гектара.

Серйозною проблемою в області виявилось питання забезпечення жителів міст земельними ділянками для ведення колективного садівництва, городництва та індивідуального житлового будівництва. Незважаючи на прийняту Верховною Радою постанову, розв'язати проблему не вдалось. Одна з причин та, що згідно з чинним законодавством виділення земель для зазначених потреб покла-

дено на Ради базового рівня. Але в межах міст, які правильно, власних площ немає. Сільські ж Ради приміської зони надати потрібну кількість ділянок категорично відмовляються. Мовляв, самим не вистачає. На жаль, у чинному законодавстві відсутній чіткий механізм надання земель жителю міст сільських Рад, а спори про це суду не підлягають. Таким чином, коло замкнулось. Державних ресурсів на спорудження житла практично немає, а жителі міста, який хоч за свої кошти мати власну хату, не може одержати під неї ділянку.

Вважаю, що для розв'язання проблеми необхідно надати повноваження щодо виділення земель на вказані потреби районним Радам чи держадміністраціям, які повинні розв'язувати питання, виходячи із взаємних інтересів.

Василь ПИМОН,
начальник управління
земельних ресурсів облдержадміністрації.

Закарпатська область.



МЕЖРЕГІОНАЛЬНИЙ ЗАОЧНИЙ УНІВЕРСИТЕТ
УПРАВЛІННЯ ПЕРСОНАЛОМ
(МЗУП, г. Київ)
ПРОДОВЖАЄ НАБОР СЛУШАТЕЛІВ НА 1993 рік
ПО НОВІЙШІМ НАПРАВЛЕННЯМ КАДРОВОГО МЕНЕДЖМЕНТА

БЕЗ ВСТУПИТЕЛЬНИХ ЕКЗАМЕНОВ
ОТ ИНСПЕКТОРА ПО КАДРАМ — ДО МАГИСТРА НАУК!

ВИД ОБУЧЕНИЯ	Профессиональная подготовка	Управленческая переподготовка		Повышение квалификации
Учебное заведение (факультет)	ВЫСШЕЕ ПРОФЕССИОНАЛЬНОЕ УЧИЛИЩЕ ИНСПЕКТОРОВ ПО КАДРАМ	ФАКУЛЬТЕТ МЕНЕДЖЕРОВ КАДРОВОЙ СЛУЖБЫ	ФАКУЛЬТЕТ УПРАВЛЯЮЩИХ ПЕРСОНАЛОМ	ИНСТИТУТ КАДРОВОГО МЕНЕДЖМЕНТА
На базе образования:	Среднего, учащихся 11-х классов	Среднего специального	Высшего	Среднего, среднего специального или высшего
Сроки обучения	7 месяцев	10 месяцев	10 месяцев	3 месяца
Специализация	Делопроизводство, учет и комплектование персонала	Планирование и организация работы с персоналом	Управление персоналом и социальное развитие	• Основы кадрового менеджмента • Правовое и документационное обеспечение кадровой работы • Профориентация и подготовка кадров • Психология и социология персонала
Уровень образования	Среднее со специальной подготовкой	Среднее специальное	Высшее: бакалавр, магистр наук	Специалист и руководители различных звеньев управления
Должностная классификация	Специальности и слушатели	Руководители низового и среднего звена	Руководители среднего и высшего звена	
Для частных лиц	30	50	75	35
Для организаций	40	70	95	45

Университет осуществляет с 1989 г. профессиональную подготовку инспекторов по кадрам, управленческую переподготовку и повышение деловой квалификации специалистов, руководителей и предпринимателей в области кадрового менеджмента на основе англоязычной системы дистанционного обучения (заочно, без выезда в г. Киев).

Набор слушателей производится ежемесячно в течение года (возможно также обучение экстерном).

Обучение проводится по специальным программам в форме самостоятельного изучения получаемой литературы, индивидуальных консультаций, психологического тестирования, разбора практических ситуаций, а также выполнения тестовых контрольных и аттестационных работ. Пакет учебно-методической литературы слушателя включает до 30 книг по экономике, праву, психологии, педагогике, делопроизводству и организации управления персоналом.

Окончившим обучение выдается диплом (для прошедших пере-

подготовку) или свидетельство (для прошедших подготовку или повышение квалификации) на украинском (русском) и английском языках с правом работы по полученной специальности, а также сертификат международного образца (для всех видов обучения), оформленный в соответствии с Европейской Конвенцией (Париж, ЮНЕСКО) и подтверждающий уровень полученного образования по международно признанным нормам (в т.ч. бакалавр, магистр и доктор наук). Международным сертификатом признается всеми ведущими странами мира (в т.ч. Европой, США, Канадой, Израилем, Японией и др.) в качестве документа, дающего его владельцу право осуществлять профессиональную деятельность или продолжать обучение в соответствии с полученным уровнем образования и квалификацией.

Все выпускники МЗУП принимаются в члены международной Ассоциации управления кадрами (с выдачей специального удостоверение), которая осуществляет постоянное содействие их профессиональному становлению и квалификационному росту.

ПРЕИМУЩЕСТВА НАШЕЙ СИСТЕМЫ

- качество, быстрота, научность и эффективность обучения;
- уникальность и многогранность учебно-методической литературы;
- получение двух международных признанных документов об образовании: членство в международной профессиональной Ассоциации;

Оплата обучения производится как за наличный (в т.ч. почтовым переводом или в бухгалтерии университета), так и безналичный расчет (организациями и предпринимателями) по № 609091 в ОПЕРУ при Укробанке г. Киев, МФО 300023, МЗУП (почт. индекс банка 252006). Для частных лиц разрешена оплата обучения в рассрочку в два-три пропорциональных чиста.

Поступающие направляют а) заявление на имя ректора

Наша телефония: (044) 264-10-51, 264-90-36, 264-52-54. Факс (044) 264-90-36.

ПРОФЕССИИ КАДРОВОГО МЕНЕДЖМЕНТА — ЭТО НАДЕЖНО И ПРЕСТИЖНО!

Фирма «MADEK»

реализует со склада в Киеве

ПЕРСОНАЛЬНЫЕ КОМПЬЮТЕРЫ

IBM PC AT 386/387 SX 25 МГц (2) 85 (SVGA),
IBM PC AT 386/387 SX 33 МГц (4) 130 (SVGA),
IBM PC AT 386/387 DX 40 МГц (4) 130 (SVGA),
Принтеры STAR NX 1500 и FUJITSU DL 900 (24 иглы)

ФАКСЫ «SANOVO» (Япония).

ДИКТОФОНЫ «SONY»

Холодильники двухкамерные «МИНСК 15М»

Телефон/факс в Киеве: (044) 274-50-16.

Фирма «MADEK» поставляет следующие оригинальные программные пакеты:

1. «УЧЕТ МАТЕРИАЛЬНО-ТЕХНИЧЕСКИХ СРЕДСТВ (УМТС)»:

Учет поступлений и выбытия материально-технических средств на складах;
печать приходных и расходных накладных, платежных требований;
составление ежемесячных отчетов для бухгалтерии о движении материалов, группы материалов, движения по счетам;
составление справок о движении материалов и о кировке расходов;
ведение базы данных о выдаче приходных и расходных накладных за прошедшие месяцы и годы с последующей их распечаткой.

II. «УЧЕТ ОСНОВНЫХ СРЕДСТВ (УОС)»:

ведение карточек аналитического учета ОС (заполнение, внесение изменений, просмотр);
регистрация поступлений, перемещений и выбытий ОС;
расчет сумм амортизации и износа ОС;
составление сводных ведомостей и ведомостей движения ОС по материально ответственным лицам, по подразделениям, по отраслям и группам;
составление справок о наличии драгметаллов в ОС;
быстрый поиск карточек аналитического учета по их номерам;
составление произвольных справок по запросу оператора.

Фирма «MADEK» проводит обучение на персональных компьютерах пользователей программными пакетами «УМТС» и «УОС».

Фирма «MADEK» проводит обучение для начинающих пользователей по курсу «Персональный компьютер + Факс + Ксерокс + ...».

Фирма «MADEK» проводит обучение по индивидуальному графику.
Телефон/факс в Киеве: (044) 274-50-16.

До уваги іноземних юридичних осіб, що здійснюють діяльність через постійне представництво

Якщо ви здійснюєте будь-яку діяльність на території України, то зобов'язані зареєструватися у Міністерстві зовнішньоекономічних зв'язків України (ст. 5 Закону України «Про зовнішньоекономічну діяльність»); у Головної державної податкової інспекції України за адресою: 254053, м. Київ, Львівська площа, 8, тел. 212-39-54 та стати на облік у Державній податковій інспекції за місцем перебування (протягом місяця після початку діяльності) незалежно від того, підлягає чи ні надалі Ваше діяльність оподаткуванню в Україні.

Нереєстрація іноземної юридичної особи в Україні розглядається як приховування доходу. За приховування доходу з іноземної юридичної особи за 1992 рік стягується сума податку, вираженого за прихованого доходу, і штраф у п'ятикратному розмірі нарахованої суми податку; в Українській Федерації профспілкових організацій спільних підприємств як страховик (ст. 244 КЗпП України). За несвоєчасну сплату страхових внесків нараховується пеня у розмірі 0,5 процента за кожний день прострочення та адміністративний штраф — 8 мінімальних окладів.

Панове! Не випробуйте долю!

Вчасно виконуйте законодавство України, а в іншому ми вам допоможемо!

Ми для вас розробили контракт з іноземною фірмою, який захищає ваші інтереси, забезпечую інструкцією Міністерству України «Про оподаткування доходів іноземних юридичних осіб тощо».

Звертайтеся, ми до ваших послуг!
252034, м. Київ, вул. Рейтарська, 19,
Українська Федерація профспілкових організацій спільних підприємств.

Тел.: 228-53-06, 228-34-06.

Уперше в Україні! Журнал «Міжнародний туризм»

запрошує до співробітництва туристські агентства, фірми, готельні комплекси й інші організації, пов'язані з туристським бізнесом. Якщо ви хочете, щоб про вашу діяльність дізналися в Україні й за кордоном, розміщуйте свою рекламу в українському журналі

«МІЖНАРОДНИЙ ТУРИЗМ».

Нас цікавлять якісні фото, слайди, кореспонденції, а також слухи, пропозиції та побажання. Тож чекаємо їх від журналістів, бізнесменів, усіх, хто працює у сфері туризму, кого приваблюють туристські мандри.

Телефони: 441-88-19, (044) 441-88-64, 560-74-69.

ЛІТАКОМ — пасажирів і вантажі у будь-яку точку СНД і за кордон!

Дніпропетровське авіапідприємство «ДНІПРОАВІА», яке експлуатує літаки Як-42, Як-40, Ан-26, в найкоротші терміни відправляє по втраченим шляхом пасажирів і вантажі у будь-яку точку СНД і за кордон.

Гарантуємо ТЕРМІНОВІСТЬ І ЯКІСТЬ.

У нас ціни у два рази нижчі, ніж на регулярних рейсах інших авіакомпаній.

Чекаємо на ваші заявки за адресою:

320042, Україна, м. Дніпропетровськ-42, аеропорт.
Тел. (056-2) 91-40-34, факс (056-2) 65-04-96.

АНОНІМНО...

Консультації, діагностика, лікування... у венеролога, дерматолога, гінеколога

★ Візиток і серета з 18.00 до 20.00.

м. Київ, тел. 291-83-09.

Лікування і профілактика про статитів. Індивідуальний прийом ЕКСТРАСЕНСА. Будь ласка, не соромтеся — ДЗВОНІТЬСЯ...

★ Візиток і серета з 18.00 до 20.00.

м. Київ, тел. 291-83-09.

ФІРМА РЕАЛІЗУЄ ОБЛАДНАННЯ ДЛЯ ВИРОБНИЦТВА СИРУ, заключає контракти на виготовлення та установку фермерських молокопереробних господарств.

Тел.: 444-97-78, факс 220-97-61.

